

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

MST: 0200344752

=====o0o=====

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

HỢP NHẤT

QUÝ II – NĂM 2018

- Đơn vị gửi: Công ty cổ phần Đồ hộp Hạ Long
- Địa chỉ: Số 71 Lê Lai, P. Máy Chai, Q. Ngô Quyền, TP. Hải Phòng
- Đơn vị nhận:



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT/ THE BALANCE SHEET CONSOLIDATED
 Quý II.2018/ Quarter II.2018

Đơn vị tính: VND

Chỉ tiêu/	Item	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	30/6/2018	01/01/2018
		2	3	4	5
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	A. CURRENT ASSETS	100		106.524.511.681	155.842.898.402
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	I. Cash and cash equivalents	110		11.549.459.278	48.332.558.940
1. Tiền	Cash	111		10.565.432.664	22.756.410.560
2. Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	112		984.026.614	25.576.148.380
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	II. Short-term investments	120		5.476.909.400	5.386.199.800
1. Chứng khoán và công cụ tài chính kinh doanh	Securities held-for-trading	121		5.648.780.000	5.648.780.000
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (*) (2)	Provision for securities	122		(171.870.600)	(262.580.200)
3. Đầu tư ngắn hạn khác	Held-to-maturity investments	123		-	-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	III. Current receivables	130		18.320.002.039	16.023.594.394
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	131		14.852.645.446	13.534.265.515
2. Trả trước cho người bán	Advances to suppliers	132		3.998.871.744	2.436.849.848
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	Receivables from related parties	133		-	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	Receivables from construction contract	134		-	-
5. Phải thu về cho vay ngắn hạn	Receivables from short-term loans	135		-	-
6. Phải thu ngắn hạn khác	Other receivables	136		7.124.085.603	7.512.069.027
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	137		(7.715.376.625)	(7.495.484.843)
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	139		59.775.871	35.894.847
IV. Hàng tồn kho	IV. Inventories	140		68.132.144.366	84.076.341.798
1. Hàng tồn kho	Inventories	141		74.170.414.274	89.594.577.501
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	Provision for obsolete inventories	149		(6.038.269.908)	(5.518.235.703)
V. Tài sản ngắn hạn khác	V. Other current assets	150		3.045.996.598	2.024.203.470
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	Short-term prepaid expenses	151		1.642.796.769	871.790.632
2. Thuế GTGT được khấu trừ	Value added tax deductibles	152		476.087.746	1.152.412.838
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	Statutory obligations	153		927.112.083	-
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	Trading Government bonds	154		-	-
5. Tài sản ngắn hạn khác	Other current assets	155		-	-

Chỉ tiêu/	Item	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	30/6/2018	01/01/2018
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	B. NON-CURRENT ASSETS	200		61.717.615.079	64.279.613.461
I. Các khoản phải thu dài hạn	I. Non - Current receivables	210		596.571.565	380.511.000
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	Longterm trade receivables	211		-	
2. Trả trước cho người bán dài hạn	Long-term advance to suppliers	212		-	
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	Working capital from sub-units	213		-	
4. Phải thu nội bộ dài hạn	LT receivables from related parties	214		-	
5. Phải thu về cho vay dài hạn	Long term loan receivables	215		-	
6. Phải thu dài hạn khác	Long term other receivables	216		596.571.565	380.511.000
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	219		-	
II. Tài sản cố định	II. Fixed assets	220		53.809.677.199	56.121.261.682
1. Tài sản cố định hữu hình	Tangible fixed assets	221		40.591.288.327	43.589.089.480
- Nguyên giá	- Cost	222		132.457.327.379	134.124.677.380
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	223		(91.866.039.052)	(90.535.587.900)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	Fixed assets of finance leasing	224		-	
- Nguyên giá	- Cost	225		-	
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	226		-	
3. Tài sản cố định vô hình	Intangible fixed assets	227		13.218.388.872	12.532.172.202
- Nguyên giá	- Cost	228		13.280.772.202	12.532.172.202
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	229		(62.383.330)	
III. Bất động sản đầu tư	III. Investment properties	230		-	-
- Nguyên giá	- Cost	231		-	
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	232		-	
IV. Tài sản dài hạn dở dang	IV. Long term assets in progress	240		42.272.590	630.272.590
1. Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang dài hạn	Long term work in progress	241		-	
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	Long term construction in progress	242		42.272.590	630.272.590
V. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	V. Long-term investments	250		-	-
1. Đầu tư vào công ty con	Investments in subsidiary	251		-	
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	Investments in joint-venture, associates	252		-	
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Other long-term investments	253		-	
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn (*)	Provision for long-term investments	254		-	
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	Held-to-maturity investments	255		-	
VI. Tài sản dài hạn khác	V. Other long-term assets	260		7.269.093.725	7.147.568.189
1. Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	261		7.269.093.725	7.147.568.189
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	Deferred tax assets	262		-	
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	Longterm Equipment, Sparepart	263		-	
4. Tài sản dài hạn khác	Other long-term assets	268		-	
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	TOTAL ASSETS	270		168.242.126.760	220.122.511.863

11/01/2018

Chỉ tiêu/	Item	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Note	30/6/2018	01/01/2018
NGUỒN VỐN	RESOURCES				
C - NỢ PHẢI TRẢ	C. LIABILITIES	300		-	
I. Nợ ngắn hạn	I. Current liabilities	310		66.313.232.568	104.785.750.237
1. Phải trả người bán ngắn hạn	Trade payables	311		59.957.416.215	98.429.933.884
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	Advances from customers	312		31.089.370.067	36.804.778.696
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	Statutory obligations	313		2.395.195.466	3.540.734.623
4. Phải trả người lao động	Payables to employees	314		3.153.512.887	2.570.032.534
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	Accrued expenses	315		2.939.452.342	1.557.306.379
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	Payables to related parties	316		2.805.497.375	4.614.442.450
7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	Payables from construction contract	317		-	
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	Short-term deferred revenue	318		-	
9. Phải trả ngắn hạn khác	Other ST payables	319		-	
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	Short-term loan and payable for finance leasing	320		2.858.836.083	3.139.927.587
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	Provision for ST payable	321		6.858.023.180	38.126.595.000
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	Reward and welfare funds	322		4.918.254.250	5.098.254.250
13. Quỹ bình ổn giá	Stabilization fund	323		2.939.274.565	2.977.862.365
14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	Trading Government bonds	324		-	
II. Nợ dài hạn	II. Non-current liabilities	330		6.355.816.353	6.355.816.353
1. Phải trả người bán dài hạn	Longterm trade payables	331		-	
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	Longterm advance to customers	332		-	
3. Chi phí phải trả dài hạn	Longterm accruals	333		-	
4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	Working capital from sub-units	334		-	
5. Phải trả nội bộ dài hạn	Longterm payables to related parties	335		-	
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	Long term deferred revenue	336		-	
7. Phải trả dài hạn khác	Other long-term liabilities	337		-	
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	Long-term loans and debts	338		282.500.163	282.500.163
9. Trái phiếu chuyển đổi	Convertible bond	339		-	
10. Cổ phiếu ưu đãi	Preference shares	340		-	
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	Deferred tax liabilities	341		-	
12. Dự phòng phải trả dài hạn	Provision for bad debts	342		-	
13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	Science development or science and technology fund	343		6.073.316.190	6.073.316.190
D - VỐN CHỦ SỞ HỮU	D. OWNERS' EQUITY	400			
I. Vốn chủ sở hữu	I. Capital	410		101.928.894.192	115.336.761.626
1. Vốn góp của chủ sở hữu	Contributed chartered capital	411		101.928.894.192	115.336.761.626
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	Ordinary shares	411a		50.000.000.000	50.000.000.000
- Cổ phiếu ưu đãi	Preference shares	411b		50.000.000.000	50.000.000.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	Share premium	412		-	
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	Share premium	413		15.753.387.350	15.753.387.350
4. Vốn khác của chủ sở hữu	Other equity	414		-	
5. Cổ phiếu quỹ (*)	Treasury shares	415		-	
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416		-	
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Foreign exchange gain/loss	417		-	
8. Quỹ đầu tư phát triển	Supplementary capital reserve fund	418		-	
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	Financial reserve fund	419		29.020.260.148	29.020.260.148
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	Other fund of owners' equity	420		-	
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Undistributed earnings	421		-	
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	Previous year undistributed earnings	421a		7.155.246.694	20.563.114.128
- LNST chưa phân phối kỳ này	This year undistributed earnings	421b		15.563.114.128	15.452.945.238
12. Nguồn vốn đầu tư XDCB	Construction investment fund	422		(8.407.867.434)	5.110.168.890
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	II. Other fund	430		-	
1. Nguồn kinh phí	Other fund	431		-	
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	Fixed assets arising from other fund	432		-	
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)	TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY	440		168.242.126.760	220.122.511.863

Kế Toán Trưởng/ Chief accountant
(Ký, họ tên)

KẾ TOÁN TRƯỞNG
Vũ Thị Hương Quỳnh

Hải Phòng, ngày 20 tháng 07 năm 2018
Tổng giám đốc/ General Director
(Ký, họ tên)



TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN

Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HÀ LONG
 Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng
 Mã số thuế: 0200344752


Mẫu số: B02-DN
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
 Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)


BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT/ PROFIT AND LOSS CONSOLIDATED

Quý II.2018/ Quarter II.2018

Chỉ tiêu	Item	Mã số/ Code	Thuyết minh Note	Đơn vị tính: VND	
				Lũy kế từ đầu năm 2018 đến cuối quý II năm 2018 Accumulated from beginning 2018 to QII.2018	Lũy kế từ đầu năm 2017 đến cuối quý II năm 2017 Accumulated from beginning 2017 to QII.2017
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Revenue from sale of goods and rendering of services	1		219.063.361.691	202.303.934.878
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	Deductions	2		893.527.940	1.428.910.603
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	Net revenue from sale of goods and rendering of services	10		218.169.833.751	200.875.024.275
4. Giá vốn hàng bán	Costs of goods sold and services rendered	11		173.606.103.915	159.976.002.628
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	Gross profit from sale of goods and rendering of services	20		44.563.729.836	40.899.021.647
6. Doanh thu hoạt động tài chính	Income from financial activities	21		911.209.462	992.282.611
7. Chi phí tài chính	Expenses from financial activities	22		444.335.922	-1.454.323.870
- Trong đó: Chi phí lãi vay	- In which: Interest expenses	23		361.275.403	
8. Chi phí bán hàng	Selling Expenses	25		34.991.509.723	25.481.081.860
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	Administration Expenses	26		18.512.318.959	15.864.571.209
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + 21 - 22) - 25 - 26	Operating profit	30		-8.473.225.306	1.999.975.059
11. Thu nhập khác	Other income	31		1.033.802.872	426.757.080
12. Chi phí khác	Other expenses	32		89.587.247	371.028.997
13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	Other profit	40		944.215.625	55.728.083
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	Net profit before tax	50		-7.529.009.681	2.055.703.142
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	Current corporate income tax expense	51		878.857.753	138.126.256
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	Deferred corporate income tax expense	52		0	0
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	Net profit after tax	60		-8.407.867.434	1.917.576.886
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	Basis earnings per share	70		-1.682	384
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu (*)	Diluted EPS (*)	71		0	0

Kế Toán Trưởng/ Chief accountant
 (Ký, họ tên)


KẾ TOÁN TRƯỞNG
Vũ Thị Hương Quỳnh


 Tổng Giám đốc/ General Director
 (Ký, họ tên)

TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN

Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng

Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B03-DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT/ CASH FLOW CONSOLIDATED
(Theo phương pháp gián tiếp) (*)/ Indirect Method
30/6/2018

Đơn vị tính: VND

Chỉ tiêu	Item	Mã số Code	Thuyết minh Note	30/6/2018	01/01/2018
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh	I. CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES				
1. Lợi nhuận trước thuế	1. Net profit before tax	1		(7.529.009.681)	6.944.185.069
2. Điều chỉnh cho các khoản	2. Adjustments for				
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	Depreciation and amortisation	2		3.462.284.483	7.580.612.090
- Các khoản dự phòng	Provision for decline in value of investments	3		469.216.387	582.808.507
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	Unrealised foreign exchange losses	4		46.035.884	77.152.571
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	Gain from disposal of equity investments in other entities	5		(1.225.409.776)	(1.075.960.779)
- Chi phí lãi vay	Interest expenses	6		361.275.403	864.102.564
- Các khoản điều chỉnh khác	Other adjustment	7		-	-
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	3. Operating income before changes in working capital	8		(4.415.607.300)	14.972.900.022
- Tăng, giảm các khoản phải thu	Decrease/(increase) in receivables	9		(2.967.223.935)	21.151.081.464
- Tăng, giảm hàng tồn kho	Decrease/(increase) in inventories	10		15.424.163.227	17.857.406.660
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	Increase in payables (not included interest expenses and income tax payables)	11		(6.606.494.986)	(1.835.537.246)
- Tăng, giảm chi phí trả trước	Decrease/(Increase) in prepaid expenses	12		(892.531.673)	(6.337.652.155)
- Tăng, giảm chứng khoán kinh doanh	Decrease/(Increase) in securities held for trading	13		-	-
- Tiền lãi vay đã trả	Interest paid	14		(361.275.403)	(864.102.564)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	Enterprise income tax paid	15		(1.017.675.496)	(1.508.194.025)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	16		-	-
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	17		(38.587.800)	(880.752.000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	Net CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	20		(875.233.366)	42.555.150.156
				-	-
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư	II. CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Purchase and construction of fixed assets and other long-term assets	21		(831.800.000)	(1.626.186.050)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Proceeds from disposals of assets	22		618.181.819	233.145.000
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	Saving deposit at Bank	23		-	-
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	Collection of loans provided to related parties and other	24		-	-
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Payments for equity investments in other entities	25		-	-
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Proceed from collection investment in other entity	26		-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	Interest and dividend received	27		607.227.957	886.690.779
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	Net CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	30		393.609.776	(506.350.271)
				-	-
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính	III. CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	Proceeds from issuance of ordinary shares	31		-	-
2. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành		32		-	-
3. Tiền thu từ đi vay	Proceeds from bond issuance and borrowings	33		12.103.915.000	106.920.069.000
4. Tiền trả nợ gốc vay	Payments of loan	34		(43.434.453.640)	(109.698.106.363)
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	Payments for principal of finance lease	35		-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	Dividend paid to owner	36		(4.973.902.500)	(2.486.951.250)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	Net CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	40		(36.304.441.140)	(5.264.988.613)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	Net cash increase/(decrease)	50		(36.786.064.730)	36.783.811.272

Chỉ tiêu	Item	Mã số Code	Thuyết minh Note	30/6/2018	01/01/2018
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	Cash and cash equivalents at the beginning of the period	60		48.332.558.940	11.549.132.249
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	Exchange rate affect	61		2.965.068	(384.581)
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50+60+61)	Cash and cash equivalents at the end of the period	70		11.549.459.278	48.332.558.940

Ghi chú: Các chỉ tiêu không có số liệu thì doanh nghiệp không phải trình bày nhưng không được đánh lại "Mã số chỉ tiêu".

Kế toán trưởng/ Chief Accountant
(Ký, họ tên/ Sign, Full name)

L
KẾ TOÁN TRƯỞNG
Vũ Thị Hương Quỳnh

Hải Phòng, ngày 20 tháng 07 năm 2018

Tổng Giám đốc/ General Director
(Ký, họ tên/ Sign, Full name)



[Signature]
TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT QUÝ II NĂM 2018

I – ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

1. **Hình thức sở hữu vốn:** Công ty cổ phần

2. **Hình thức hoạt động:** Sản xuất – Kinh doanh tổng hợp

Công ty cổ phần đồ hộp Hạ Long có trụ sở chính tại: 71 – Lê Lai – Ngô Quyền – HP

Công ty có 03 chi nhánh phụ thuộc và 01 Công ty con trực thuộc bao gồm:

- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại Hà Nội
- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại Đà Nẵng
- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại thành phố Hồ Chí Minh
- Công ty TNHH 1 thành viên đồ hộp Đà Nẵng

3. **Ngành nghề kinh doanh:**

- Sản xuất các sản phẩm thực phẩm đóng hộp
- Sản xuất, chế biến các mặt hàng thủy sản, nông sản, thực phẩm.
- Sản xuất các chế phẩm từ rong biển
- Sản xuất các chế phẩm có nguồn gốc tự nhiên như dầu gan cá
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm thực phẩm chế biến và thực phẩm tươi sống.
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm đặc sản và thức ăn nhanh
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm thức ăn chăn nuôi
- Liên doanh cho thuê mặt bằng, kinh doanh dịch vụ tổng hợp khác
- Kinh doanh xuất, nhập khẩu trực tiếp
 - + Xuất khẩu: Các mặt hàng thực phẩm đóng hộp, các loại thủy sản, hải sản súc sản đông lạnh.
 - + Nhập khẩu: Các thiết bị, vật tư, nguyên liệu, hóa chất phục vụ sản xuất

II. NIÊN ĐỘ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG

1. **Niên độ kế toán:** Bắt đầu từ ngày 01/01 đến 31/12

2. **Đơn vị tiền tệ:**

Đồng Việt Nam được sử dụng làm đơn vị tiền tệ để ghi sổ kế toán và lập báo cáo tài chính. Các nghiệp vụ phát sinh không phải Đồng Việt Nam được quy đổi ra Đồng Việt Nam theo nguyên tắc:

- + Theo tỉ giá ngân hàng ngoại thương tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ
- + Chênh lệch khi chuyển đổi (Thanh toán thực tế với giá đã hạch toán) được hạch toán vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí hoạt động tài chính.

III. CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. **Nguyên tắc và chuẩn mực kế toán**

Báo cáo tài chính của Công ty cổ phần đồ hộp Hạ Long (Công ty mẹ) được hợp nhất từ báo cáo tài chính của văn phòng Công ty và báo cáo tài chính của các Chi nhánh theo chuẩn mực kế toán Việt Nam chuẩn mực số 25 và thông tư số 23/2015/TT-BTC.

Báo cáo tài chính được lập theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với Chuẩn mực kế toán Việt Nam. Báo cáo tài chính được lập phù hợp với chế độ Báo cáo tài chính doanh nghiệp ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT- BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính và các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán doanh nghiệp của Bộ Tài chính.

2. Hình thức sổ kế toán

Công ty áp dụng hình thức kế toán nhật ký chứng từ để ghi sổ kế toán.

IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Nguyên tắc xác định các khoản tiền:

- Các khoản tiền bao gồm: Tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển
- Các khoản tương đương tiền: Không có
- Nguyên tắc và phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra VND: Các nghiệp vụ phát sinh không phải bằng Đồng Việt Nam được quy đổi ra ĐVN theo tỉ giá Ngân hàng ngoại thương tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ. Những tài sản bằng tiền không phải bằng Đồng Việt Nam vào ngày lập bảng cân đối được chuyển đổi thành Đồng Việt Nam theo tỉ giá của Ngân hàng mà Công ty có tài khoản giao dịch và ngày lập Bảng cân đối kế toán.

2. Hàng tồn kho

- Hàng tồn kho được trình bày theo giá gốc. Nguyên vật liệu, công cụ dụng cụ được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.
- Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho: Giá thực tế đích danh theo từng lô hàng.
- Phương pháp xác định giá trị hàng tồn kho cuối kỳ: Theo phương pháp hệ số giá.
- Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang được xác định trên cơ sở Báo cáo nguyên vật liệu tồn kho ở mỗi phần xưởng tại thời điểm cuối kỳ.

3. Tài sản cố định

Tài sản cố định được phản ánh theo nguyên giá và hao mòn lũy kế. Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng. Khấu hao tài sản cố định được trích trong năm phù hợp với Thông tư 45/2013/TT-BTC của Bộ Tài chính.

4. Doanh thu

Doanh thu từ việc bán hàng hóa, thành phẩm của Công ty được hạch toán theo đúng quy định. Doanh thu của Công ty đã bao gồm doanh thu các chi nhánh và đã được loại trừ doanh thu nội bộ theo đúng nguyên tắc tổng hợp báo cáo.

5. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang bao gồm chi phí của các công trình đầu tư xây dựng cơ bản, chi phí sửa chữa lớn TSCĐ chưa hoàn thành và các tài sản đầu tư mua mới nhưng chưa được quyết toán. Các khoản chi phí này sẽ được kết chuyển vào giá trị TSCĐ tương ứng khi công trình xây dựng cơ bản hoàn thành hoặc các tài sản mua sắm mới được bàn giao đưa vào sử dụng, phân bổ chi phí sửa chữa lớn khi công trình sửa chữa lớn tài sản hoàn thành.

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI
VÀ BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH
V. SUPPLEMENT INFORMATION FOR THE DISCLOSED ITEMS IN
BALANCE SHEET AND PROFIT AND LOSS STATEMENT

		30/06/2018	01/01/2018
		VND	VND
1. Tiền/ Cash			
Tiền/ Cash		10 565 432 664	22 756 410 560
Các khoản tương đương tiền/ Cash equivalents		984 026 614	25 576 148 380
		11 549 459 278	48 332 558 940
2. Đầu tư tài chính ngắn hạn/ Short-term investments			
Chứng khoán kinh doanh/ Securities held-for-trading		5 648 780 000	5 648 780 000
Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh/ Provision for securities		- 171 870 600	- 262 580 200
		5 476 909 400	5 386 199 800
3. Các khoản phải thu ngắn hạn/ Current receivables			
Phải thu ngắn hạn của khách hàng		14 852 645 446	13 534 265 515
Trả trước cho người bán ngắn hạn		3 998 871 744	2 436 849 848
Phải thu nội bộ ngắn hạn			
Phải thu theo tiến độ kế hoạch HDXD			
Phải thu về cho vay ngắn hạn			
Các khoản phải thu khác		7 124 085 603	7 512 069 027
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)		- 7 715 376 625	- 7 495 484 843
Tài sản thiếu chờ xử lý		59 775 871	35 894 847
		18 320 002 039	16 023 594 394
4. Hàng tồn kho/ Inventories			
Hàng tồn kho		74.170.414.274	89.594.577.501
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho		- 6.038.269.908	- 5.518.235.703
		68 132 144 366	84 076 341 798
5. Tài sản dài hạn khác/ Other long-term assets			
I. Chi phí trả trước dài hạn		7 269 093 725	7 147 568 189
		7 269 093 725	7 147 568 189

6. Tài sản cố định/ Fixed Asset

(a) Tài sản cố định hữu hình/ Tangible Fixed Assets

	Nhà cửa, vật kiến trúc Housing and Structures	Máy móc thiết bị Equipment and Machineries	Phương tiện vận tải Transportation and vehicles	Thiết bị quản lý Management Equipment	Tổng cộng Total
Nguyên giá/ Original cost					
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2018	51.377.652.869	74.407.687.095	6.002.486.396	2.336.851.020	134.124.677.380
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang	-	323.850.000	-	-	323.850.000
Mua trong năm	-	78.250.000	-	-	78.250.000
Xóa sổ	-	-	-	-	-
Thanh lý	-	-	(2.069.450.001)	-	-
Tại ngày 30 tháng 6 năm 2018	51.377.652.869	74.809.787.095	3.933.036.395	2.336.851.020	132.457.327.379
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation					
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2018	35.452.555.096	47.659.716.720	5.111.677.231	2.311.638.853	90.535.587.900
Khấu hao trong năm	1.198.774.528	2.101.343.631	93.345.000	6.437.994	3.399.901.153
Xóa sổ	-	-	-	-	-
Thanh lý	-	-	(2.069.450.001)	-	-
Tại ngày 30 tháng 6 năm 2018	36.651.329.624	49.761.060.351	3.135.572.230	2.318.076.847	91.866.039.052
Giá trị còn lại/ Remaining value					
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2018	15.925.097.773	26.747.970.375	890.809.165	25.212.167	43.589.089.480
Tại ngày 30 tháng 6 năm 2018	14.726.323.245	25.048.726.744	797.464.165	18.774.173	40.591.288.327

(b) Tài sản cố định vô hình/ Intangible Fixed Assets

	Quyền sử dụng đất	Phần mềm	Tổng cộng
Nguyên giá/ Original Cost			
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2018	12.532.172.202	-	12.532.172.202
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang	-	748.600.000	748.600.000
Mua trong năm	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 6 năm 2018	12.532.172.202	748.600.000	13.280.772.202
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation			
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2018	-	-	-
Khấu hao trong năm	-	62.383.330	62.383.330
Tại ngày 30 tháng 6 năm 2018	-	62.383.330	62.383.330
Giá trị còn lại/ Remaining value			
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2018	12.532.172.202	-	12.532.172.202
Tại ngày 30 tháng 6 năm 2018	12.532.172.202	686.216.670	13.218.388.872

7. Thuế và các khoản nộp nhà nước/ Statutory obligations

Thuế và các khoản nộp nhà nước Statutory obligations

30/06/2018 VND	01/01/2018 VND
3 153 512 887	2 570 032 534

8. Vay và nợ thuế tài chính ngắn hạn/ Short-term loan and payable for finance leasing

30/06/2018 VND	01/01/2018 VND

9. Vốn chủ sở hữu/ OWNERS' EQUITY

	Vốn góp của chủ sở hữu Contributed chartered capital VND	Thặng dư vốn cổ phần Share premium VND	Quỹ đầu tư phát triển Supplementary capital reserve fund VND	LNST chưa phân phối Undistributed earnings VND	Tổng cộng Total
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2017	50.000.000.000	15.753.387.350	29.020.260.148	17.952.945.238	112.726.592.736
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	5.110.168.890	5.110.168.890
Trích vào quỹ đầu tư phát triển	-	-	-	-	-
Trích vào quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	-	-
Chia cổ tức	-	-	-	(2.500.000.000)	(2.500.000.000)
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2017	50.000.000.000	15.753.387.350	29.020.260.148	20.563.114.128	115.336.761.626
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	(8.407.867.434)	(8.407.867.434)
Chia cổ tức	-	-	-	(5.000.000.000)	(5.000.000.000)
Khác	-	-	-	-	-

10. Doanh thu/ Revenue

Doanh thu bán hàng/ Sale Revenue

Quý II/2018	Quý II/2017
VND	VND
102 160 081 893	95 930 305 972
102 160 081 893	95 930 305 972

11. Giá vốn hàng bán/ Cost of sale

Giá vốn hàng bán/ Cost of sale

Quý II/2018	Quý II/2017
VND	VND
80 053 450 138	75 486 946 148
80 053 450 138	75 486 946 148

12 Doanh thu hoạt động tài chính/ Financial Income

Doanh thu hoạt động tài chính Financial Income

Quý II/2018	Quý II/2017
VND	VND
354 944 603	408 440 645
354 944 603	408 440 645

13. Chi phí hoạt động tài chính/ Financial Expense

Lãi vay ngân hàng Interest expense
Chi phí tài chính khác Other financial expense

Quý II/2018	Quý II/2017
VND	VND
146 959 752	
456 597 377	-1 785 039 989
456 597 377	-1 785 039 989
400.254.923	(1.998.570.346,0)

14. Chi phí bán hàng/ Selling cost

Chi phí bán hàng Selling cost

Quý II/2018	Quý II/2017
VND	VND
18 622 286 550	12 905 258 132
18 622 286 550	12 905 258 132

15. Chi phí quản lý doanh nghiệp/ Administration expense

Chi phí quản lý doanh nghiệp Administration expense

Quý II/2018	Quý II/2017
VND	VND
9 552 264 118	8 698 601 691
9 552 264 118	8 698 601 691

KẾ TOÁN TRƯỞNG
CHIEF ACCOUNTANT

L
KẾ TOÁN TRƯỞNG
Vũ Thị Hương Quỳnh

Hải Phòng, ngày 20 tháng 7 năm 2018

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY
GENERAL DIRECTOR

[Signature]
TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN



